

A RED GATE?!

...MISTER,  
WHAT IS A  
RED GATE?

IT'S  
A SPECIAL GATE  
THAT CONNECTS  
US TO ANOTHER  
WORLD.

ONCE WE STEP  
OUR FOOT INSIDE,  
THE GATE CLOSES  
OFF COMPLETELY AND  
NOBODY ELSE CAN  
COME AND HELP.

IT'S A PLACE  
WE CANNOT ESCAPE  
UNTIL THE BOSS IS  
KILLED OR THE  
DUNGEON OPENS  
ON ITS OWN.



IN OTHER  
WORDS, WE'RE  
STRANDED.

나 혼자만  
레베



만화·장성락   
원작·추공 각색·기소령

## 49화

I'LL INTRODUCE  
MYSELF ONCE AGAIN.

I AM THE  
A-RANK HUNTER  
'KIM-CHUL'.

NOW THAT  
WE KNOW THIS IS A  
RED GATE, I'LL TAKE  
RESPONSIBILITY FOR  
YOUR SURVIVAL!



BUT I WILL NOT BE  
PREMATURE AND CLAIM THAT  
ALL OF YOU WILL BE ABLE TO  
RETURN BACK ALIVE.

WE MUST WAIT  
COUNTLESS MONTHS FOR  
THE DUNGEON TO OPEN  
AND THERE'S NO GUARANTEE  
THAT WE'LL SURVIVE.

A RED GATE'S RANK  
IS AT LEAST B.

IN A DANGEROUS  
PLACE LIKE THIS, IT'LL BE  
DIFFICULT TO MANAGE A  
LARGE NUMBER OF PEOPLE.

THAT'S WHY I WILL  
FORM A SEPARATE TEAM  
TO CLEAR THE DUNGEON  
WITH ME.

WHAT?!



IF WE STAY HERE,  
WE'LL EITHER DIE  
FROM THE COLD OR  
GET AMBUSHED.

EVEN IF NO ONE WANTS  
TO CLEAR THE DUNGEON WITH  
ME, I WILL GO ALONE.

쑹  
쑹

쑹  
쑹

WHO WISHES  
TO JOIN ME?



LET'S GO  
TOGETHER.

I'LL GO AS  
WELL.

THEY WILL HAVE  
A HIGHER CHANCE  
OF SURVIVAL BY  
STICKING WITH AN  
A-RANK HUNTER.





NOT YOU.



AND YOU.




YOU,

YOU,

YOU AS WELL.



A close-up, vertical comic panel showing the face of a character. The character has a blue visor covering their eyes and a large, jagged blue beard. The background is a dark, textured blue. Three speech bubbles are present: one at the top, one in the middle left, and one at the bottom.

IT'S UNFORTUNATE,  
BUT I CANNOT BRING  
ANYONE THAT'S  
C-RANK OR LOWER.

ONE DAY  
SPENT IN A RED  
GATE IS ONLY AN  
HOUR OUTSIDE.

IN THE  
WORST SITUATION,  
COUNTLESS MONTHS  
CAN PASS BEFORE  
THE BOSS IS KILLED  
OR THE DUNGEON  
IS OPENED.

IN A SUCH  
SITUATION, I CANNOT  
BRING ANY DEAD  
WEIGHT WITH ME.



WE'RE...  
DEAD  
WEIGHT?

DON'T BE SO  
DISAPPOINTED.

IF YOU GUYS  
MANAGE TO  
SURVIVE UNTIL WE  
TAKE DOWN THE  
BOSS, YOU CAN  
ALSO RETURN  
SAFELY.

BUT STILL...

EXCUSE  
ME.









FROM THAT SIDE.

M-ME!  
I'LL GO.

KIM-CHUL,  
THAT PERSON...

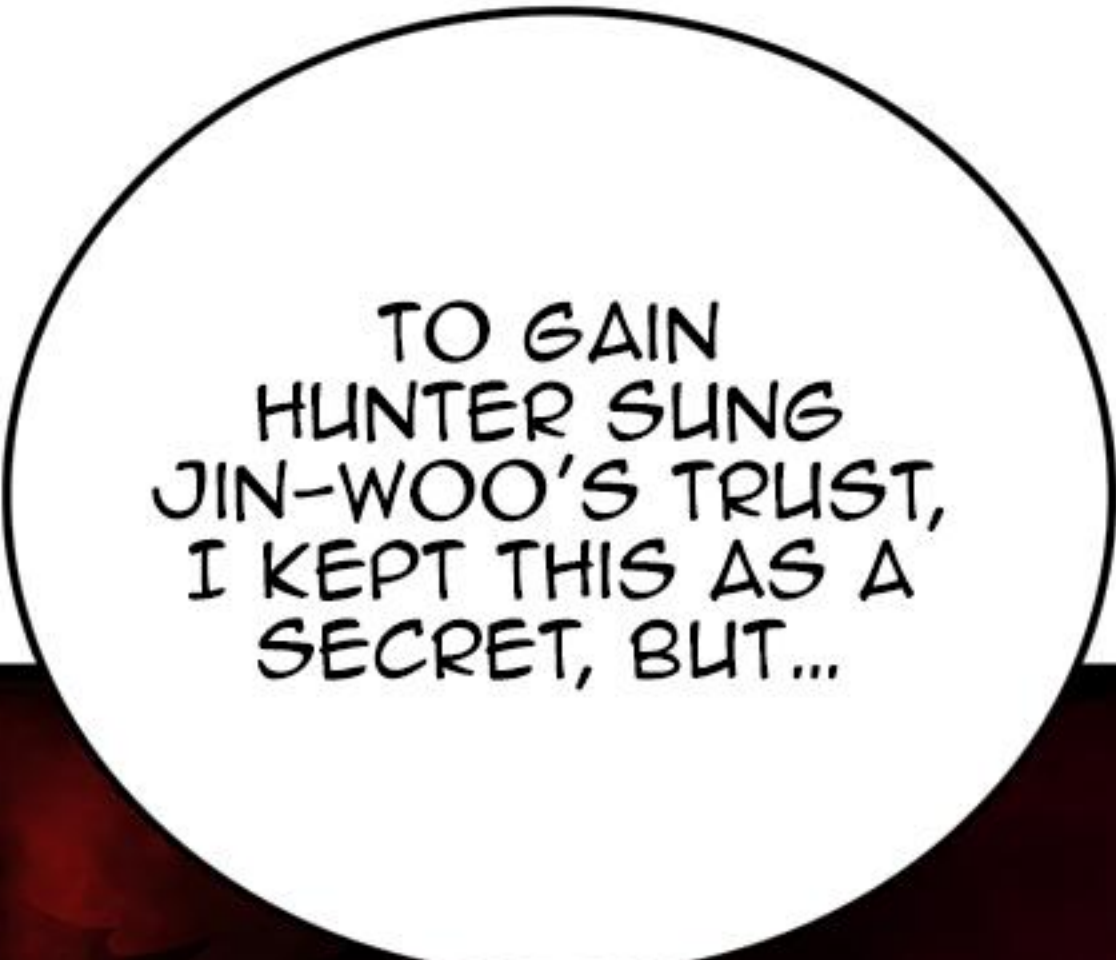


A close-up of a character with long, straight black hair and bright green eyes. She has a surprised or questioning expression on her face. She is wearing a dark blue or black high-collared garment. The background is a light blue sky with falling white snow. A speech bubble is positioned above her head.


HE DIDN'T  
NOTICE THE  
ARROWS  
COMING.

YOU'RE NOT  
AN E-RANK,  
RIGHT?





TO GAIN  
HUNTER SLUNG  
JIN-WOO'S TRUST,  
I KEPT THIS AS A  
SECRET, BUT...



I'M SURE  
HE'S SOME-  
ONE WHO HAS  
REAWAKENED.



ARE YOU  
SURE?



IT'S NOT  
JUST A SPECU-  
LATION?



I WASN'T  
ABLE TO GET





A DEFINITE  
ANSWER...

WELL IT IS,  
BUT...

THEN, THE ONLY  
PERSON I CAN  
PUT MY FAITH IN  
IS KIM-CHUL...

IF THE MASTER  
MET HUNTER SLUNG  
JIN-WOO HIMSELF,  
HE WOULD'VE  
UNDERSTOOD...





KIM-CHUL  
SHOULDN'T  
HAVE ANY  
PROBLEMS.

CHIEF OF THE FIRST  
DEPARTMENT OF MANAGEMENT  
JOO SUNG-CHAN



HUNTER KIM-  
CHUL'S TRAINING  
RESULTS ARE VERY  
IMPRESSIVE.

HE WON'T  
FALL BEHIND THE  
CURRENT WHITE TIGER  
GUILD'S MAIN ATTACK  
FORCE MEMBERS IN  
A CONTEST OF  
STRENGTH.



THANK  
GOODNESS.

KIM-CHUL IS AN  
A-RANK.

HE'S NOT SOMEONE THAT CAN  
BE SIMPLY IGNORED EVEN AMONG  
THE HIGHLY RANKED HUNTERS.

WITH THAT PERSON AS THE RAID  
CAPTAIN HE COULD COMMAND THE





CAPTAIN HE COULD COMMAND THE  
B-RANK HUNTERS WELL ENOUGH  
TO CLEAR THE DUNGEON!

FROM  
THE RUMORS THAT  
WERE WHISPERED... AN  
E-RANK HUNTER WITH A  
POSSIBILITY OF BEING  
REAWAKENED?

THAT'S  
WHAT YOU  
WERE SAYING,  
RIGHT?

OUR KIM-CHUL  
IS FAR SUPERIOR  
COMPARED TO SUCH  
A HUNTER WITH NO  
FOUNDATION.

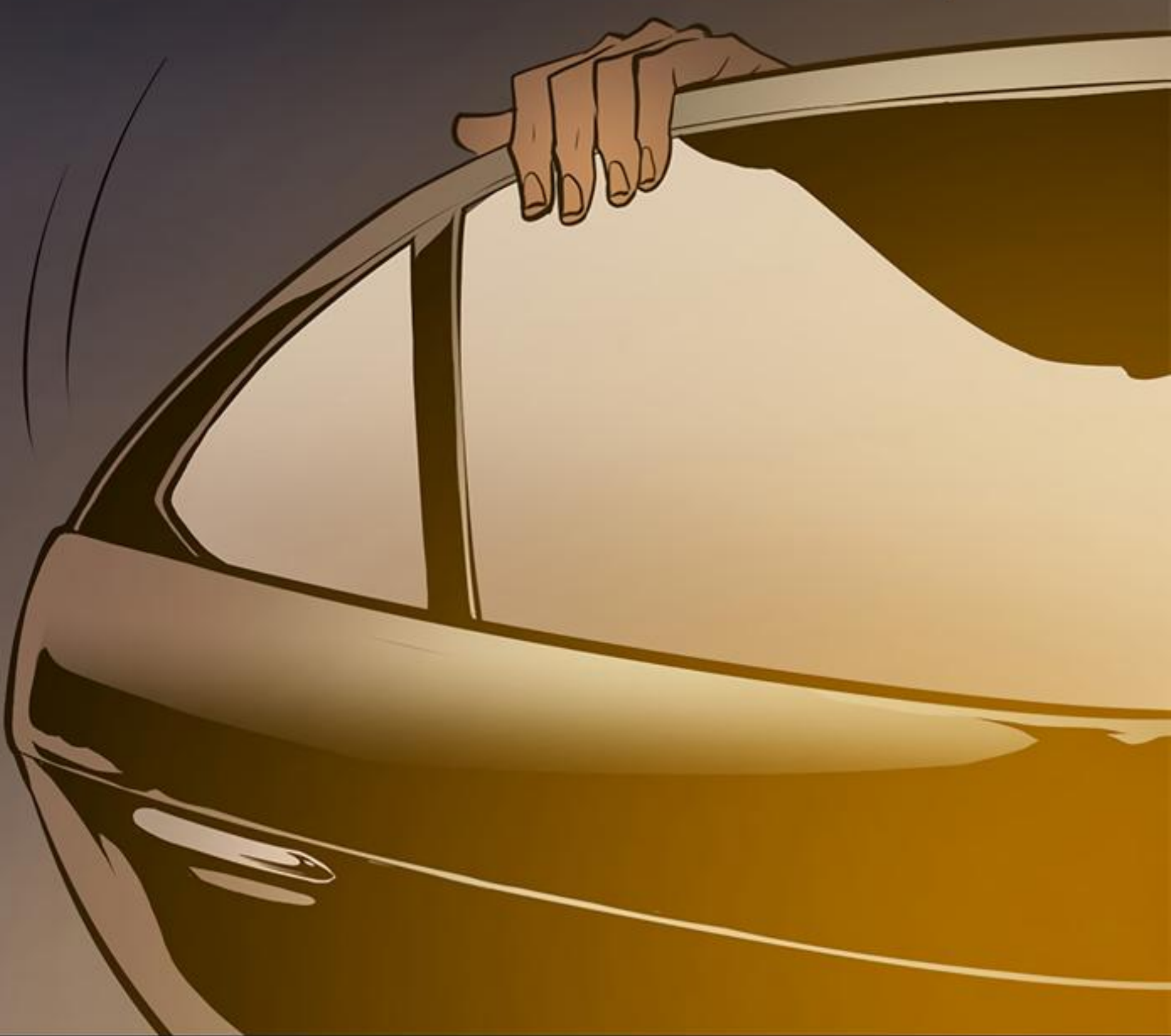
WE'LL SEE  
WHO'S RIGHT  
WHEN THEY  
GET OUT...







HUH, WHAT  
HAPPENED  
HERE?





I DEFINITELY  
HEARD IT WAS A  
C-RANK GATE...

DID IT  
TURN OUT TO  
BE AN A-RANK  
GATE?

WHY IS  
THE PRECIOUS  
MASTER OF THE  
WHITE TIGER  
GUILD HERE?









DONG-SU!

SCAVENGER GUILD'S  
S-RANK HUNTER  
HWANG DONG-SU!



LONG TIME  
NO SEE, BAEK  
YOON-HO.





WHY  
ARE YOU IN  
KOREA...

I STOPPED  
BY TO MANAGE  
SOME BUSINESS,  
BUT I DIDN'T  
EXPECT TO SEE  
YOU HERE.

KOREA  
SURE IS  
SMALL.



JUST ANSWER  
THE QUESTION.

사  
아  
아

WHY IS A MAN THAT



SHOULD BE IN THE UNITED STATES BACK IN KOREA AND DOING A BUSINESS IN THE WHITE TIGER GUILD'S AREA?

WHITE TIGER GUILD'S AREA?

I'D LIKE TO ASK SOMETHING AS WELL.

DID THAT LOUSY HUNTER ENTER YOUR WHITE TIGER GUILD?

WHAT WERE YOU THINKING BY RECRUITING HIM?





I'M TALKING  
ABOUT THAT  
E-RANK KID.

E-RANK?

WHO ARE  
YOU TALKING  
ABOUT?

SLUNG  
JIN-WOO, WHO  
HAS ENTERED  
THE GATE.

SLUNG  
JIN-WOO?



HOW  
DOES HWANG  
DONG-SU  
KNOW HIM?!

WHAT,  
THIS IS...

IS IT A RED  
GATE?

THEN,

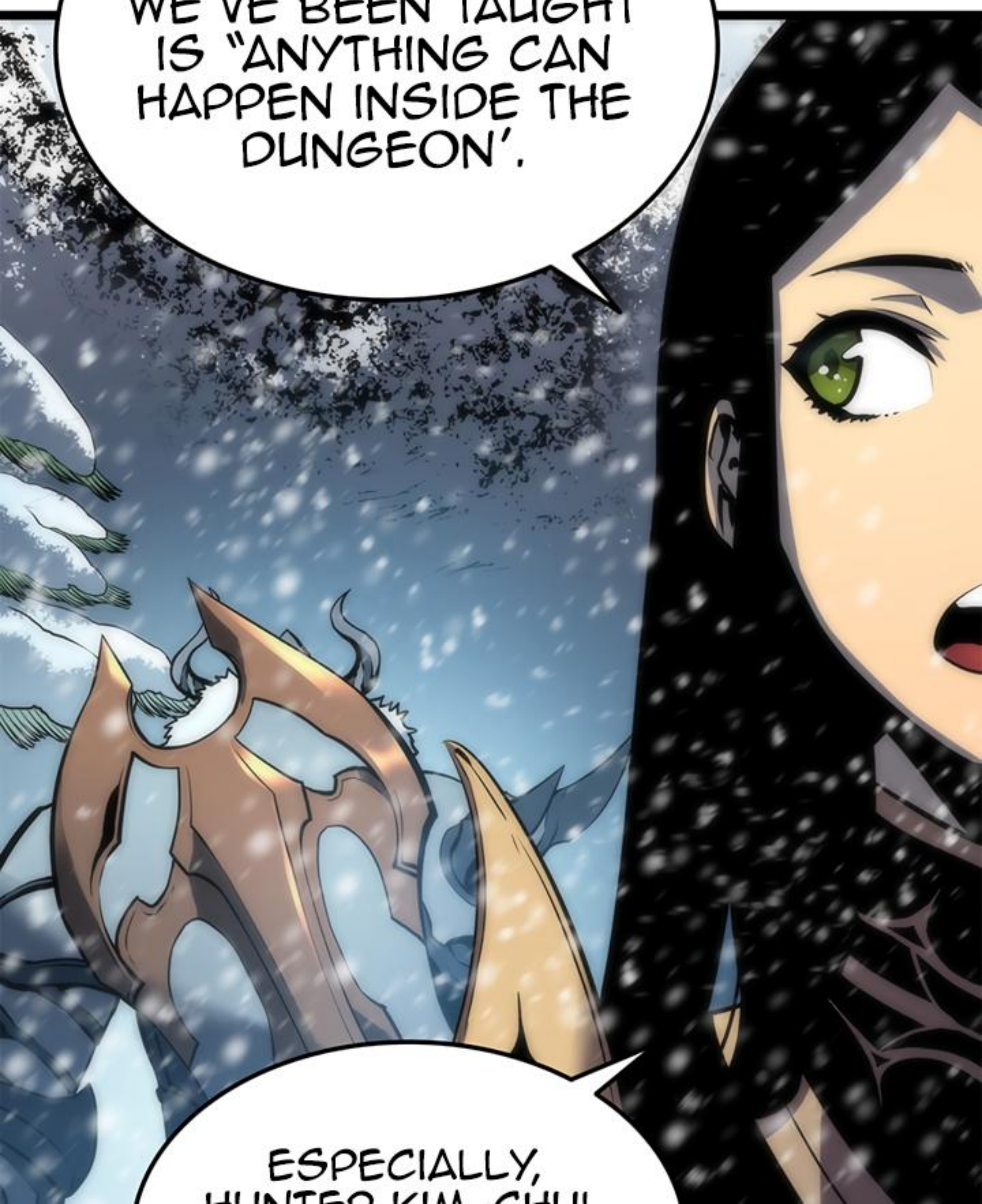
LET ME  
ASK YOU A  
QUESTION  
AS WELL.





HOW ARE  
YOU GUYS SO  
CALM FOR NEW  
RECRUITS?

THE FIRST LESSON  
WE'VE BEEN TAUGHT  
IS "ANYTHING CAN  
HAPPEN INSIDE THE  
DUNGEON'.



ESPECIALLY,  
HUNTER KIM CHU



HUNTER KIM-CHUL  
HAS RECEIVED  
SPECIAL COACHING.

HE'S DESTINED  
TO JOIN THE  
WHITE TIGER'S MAIN  
ATTACK FORCE.

WE'LL  
FOLLOW THE  
PATH.

THEN WE'LL  
ENTER THE  
FOREST.

A wide-angle illustration of a snowy forest path. A group of about ten people, dressed in winter or travel gear, are walking away from the viewer along a path marked by footprints in the snow. The trees are heavily laden with snow, and the ground is a mix of white snow and dark, shadowed areas. The scene is set in a mountainous or hilly area, with snow-covered peaks visible in the background.







SO,

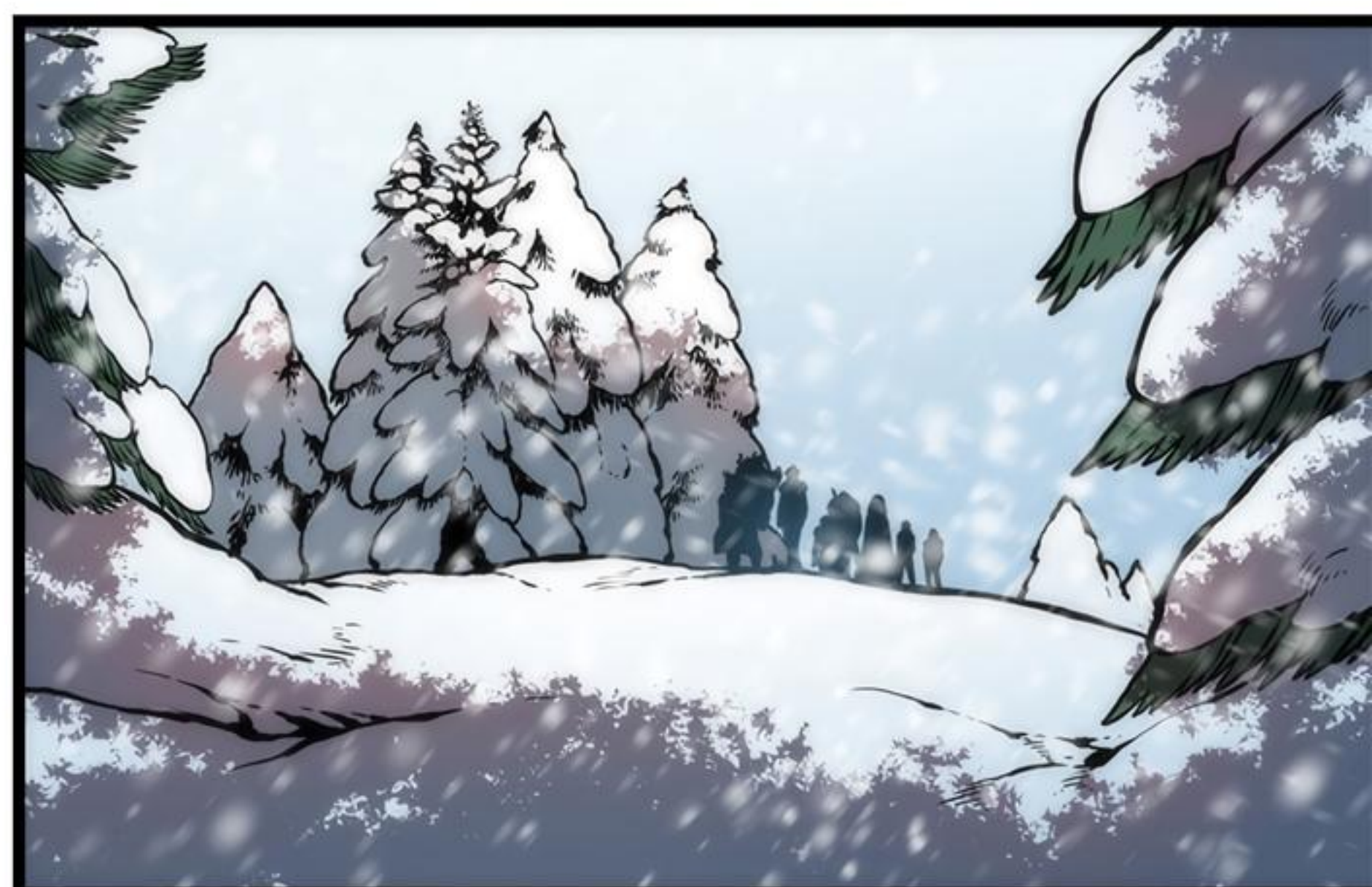
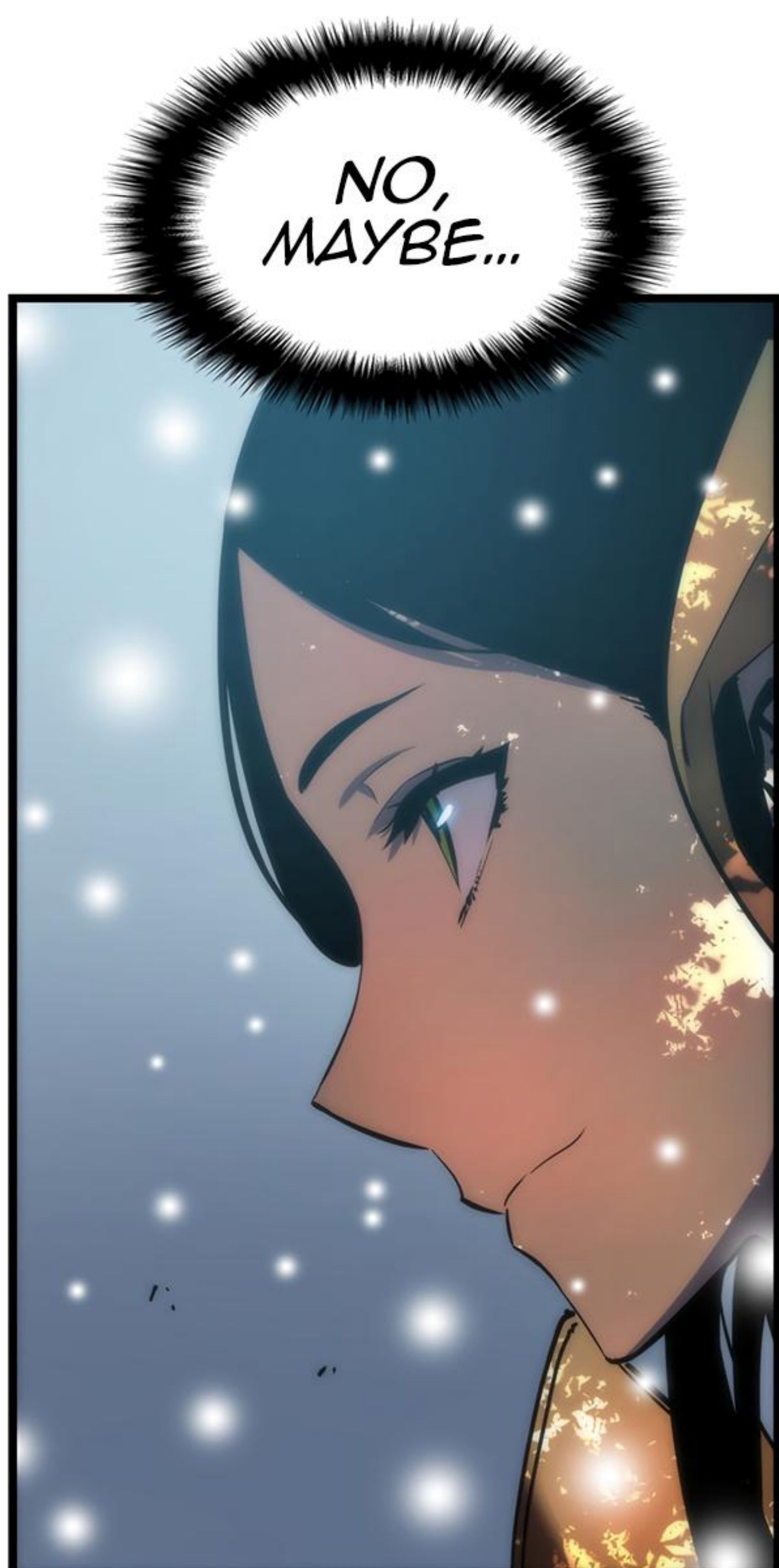
ARE YOU  
NOT GOING  
TO ANSWER MY  
QUESTION?



WELL.

THIS MAN  
IS AT LEAST  
A-RANK.







IDIOTS.

HUH?

LOOK OVER  
THERE.





TSK-TSK.  
THEY SHOULD'VE  
JUST PATIENTLY  
WAITED HERE.

THE FOREST  
IS ICE BEAR  
TERRITORY.

CAUSE OF ONE  
INEXPERIENCED  
E-RANK, ALL THOSE  
INNOCENT PEOPLE  
ARE ABOUT TO DIE.





DO  
YOU THINK THAT  
E-RANK EVER GOT  
SOME PROPER  
COACHING?

A medium shot of two knights in full plate armor standing in a snowy field. The knight on the right, with a red afro, is speaking. The knight on the left, with a blue helmet, is listening. Snow is falling around them.

THERE'S  
NO WAY. HE'S  
JUST AN  
E-RANK.

A close-up of the knight with the blue helmet, looking slightly to the side with a skeptical expression. Snow is still falling.

...WAIT.

A close-up of the knight with the blue helmet, looking directly forward with a thoughtful expression. Snow is still falling.

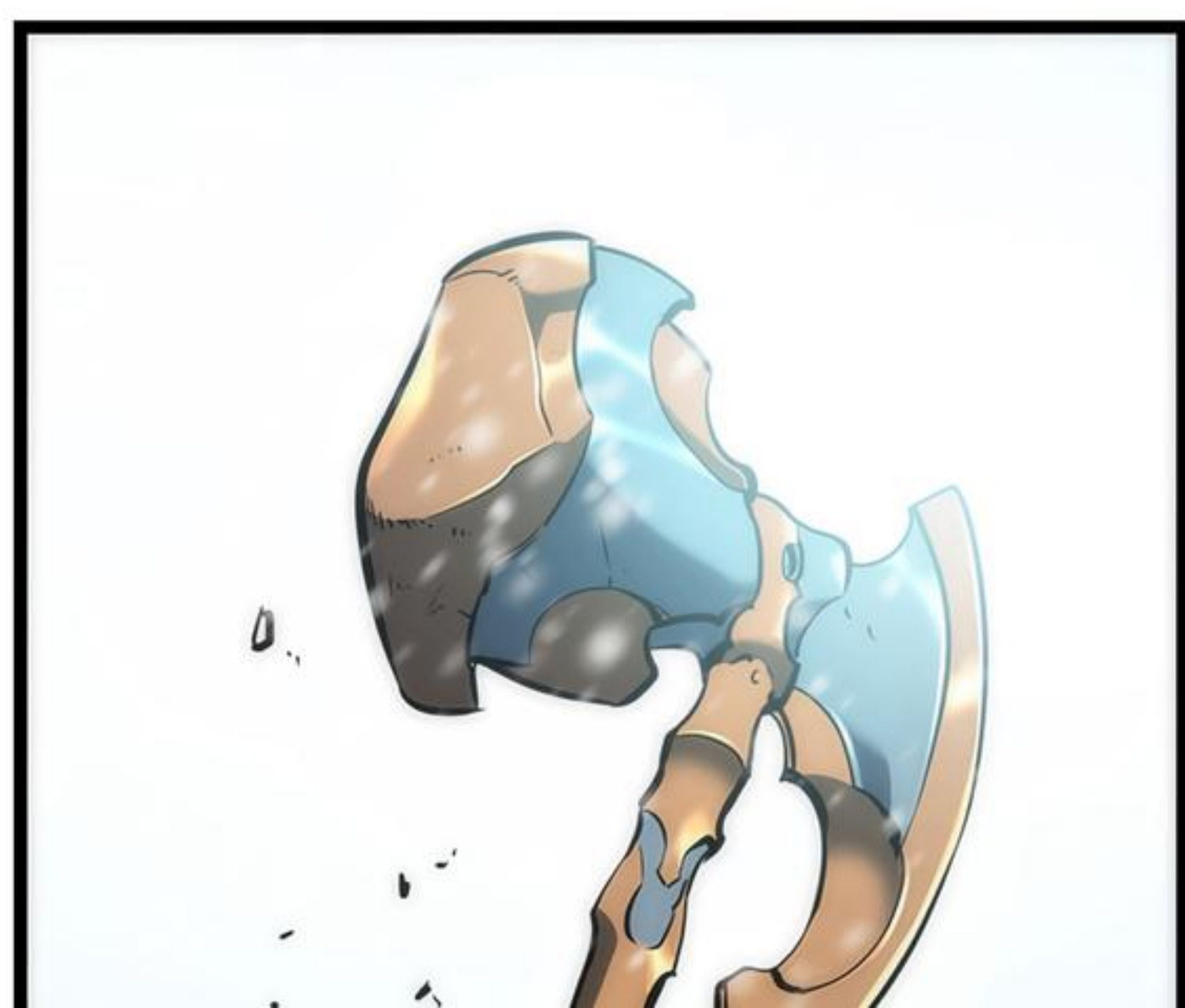
THAT TEAM  
HAS FEW C-RANK  
AND EVEN A  
B-RANK...

A close-up of the knight with the blue helmet, looking down with a thoughtful expression. Snow is still falling.

WHY DID I  
ASSUME HE WAS  
THEIR LEADER?

A close-up of the knight with the blue helmet, looking down with a thoughtful expression. Snow is still falling.









PREPARE  
FOR BATTLE.





I'VE COME  
ALL THE WAY OVER  
HERE AND HE'S  
STUCK IN A RED  
GATE...



IT SURE IS HARD TO  
TAKE EVEN A SINGLE  
GLIMPSE AT SUNG  
JIN-WOO'S FACE.







# 나 혼자만 레벨업

D&C  
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE) • 원작 추공 • 각색 기소령  
기획 김은주 • 편집 김성희 • 제작 REDICE Inc • 발행 디앤씨웹툰

\*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로  
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.